



安全理事会

Distr.: General
25 April 2006
Chinese
Original: English

2006 年 4 月 25 日秘书长给安全理事会主席的信

谨提及 2005 年 10 月 6 日非洲联盟和平与安全理事会第 40 次会议在亚的斯亚贝巴通过的决定及 2005 年 10 月 21 日安全理事会第 1633 (2005) 号决议；该决议成立了一个国际工作组，协助科特迪瓦政府执行和平进程，并准备举行自由、公正、公开和透明的选举。

随函附上 2006 年 4 月 20 日国际工作组在阿比让举行第六次部长级会议之后发表的公报文本。

请提请安全理事会成员注意该公报为荷。

科菲·安南 (签名)



附件

[原件：英文和法文]

科特迪瓦问题国际工作组第六次部长级会议最后公报

2006 年 4 月 20 日于阿比让

1. 2006 年 4 月 20 日，国际工作组在阿比让举行了第六次部长级会议；刚果国务部长兼外交与法语国家事务部长鲁道夫·阿达达阁下与联合国秘书长科特迪瓦问题特别代表皮埃尔·肖里先生共同主持了会议。与会者计有：法国、加纳、几内亚、尼日利亚和南非共和国各国部长；非洲联盟和平与安全专员；科特迪瓦选举事务高级代表；西非国家经济共同体执行秘书；以及美利坚合众国、贝宁、尼日尔、联合王国、非洲联盟、欧洲联盟和法语国家国际组织的代表。

2. 工作组审查了调解小组的报告，并听取了总理、国家解除武装、复员和重返社会方案总协调员、独立选举委员会主席和国家身份查验监测委员会临时主席的发言。

3. 工作组指出了取得的进步，但对切实执行路线图的主要活动推迟启动表示严重关切。在这方面，工作组强调指出，进程中间阶段的时间非常紧迫。因此，委员会赞同联合国秘书长关于联科行动的第八次报告（S/2006/222）第 74 段中表达的关切，即和平进程出现延迟，如不能遵守规定的期限，新的阻滞将造成不良后果。

4. 考虑到这种紧急情况，并依照安全理事会第 1633（2005）号决议规定的期限，尤其是迟于 2006 年 10 月 31 日举行选举，工作组强调指出如下问题：

(a) 工作组回顾，在非洲联盟主席德尼·萨苏-恩格索总统的主持下，科特迪瓦主要政治领导人于 2006 年 4 月 8 日举行了会议，接受立即同时展开解除武装和查验身份行动；

(b) 为此，民族和解政府应采取一切必要措施，以加速同时展开解除武装和查验身份行动；

(c) 公民身份查验过程将有助于建立可靠的选民名单，以便进行自由、公正、公开和透明的选举；

(d) 工作组对科特迪瓦国家武装部队和新生力量参谋部之间突然停止对话感到忧虑，极力鼓励双方在政府的推动下，重新创造顺利进行对话所需的条件，以确保尽快切实展开解除武装、复员和重返社会及解散民兵过程；

(e) 只有政治领导人积极作出不可逆转的政治承诺，身份查验和解除武装行动才能取得成功。在这方面，工作组敦促科特迪瓦各方使其支持者认识到，务必应遵守在第一和第二次亚穆苏克罗会议上作出的所有承诺。

5. 秘书长给安全理事会的关于联科行动的第八次报告指出，一再发生违反第 1633 (2005) 号和第 1643 (2005) 号决议的行为；对此，工作组请第 1572 (2004) 号决议所设委员会查明应对此类行为负责者，并坚决采取适当措施。

6. 工作组欢迎热拉尔·斯图德曼先生担任新的科特迪瓦选举事务高级代表。工作组请科特迪瓦各方与新任高级代表合作，以加速准备举行有公信力的选举。

7. 工作组欣见联科行动部队重新部署到科特迪瓦西部，并请地方当局和社区继续与联合国特派团密切合作，尤其要尊重中立部队的行动自由。

8. 工作组建议安全理事会尽快向联科行动增拨完成任务所需的资源。

9. 工作组下次会议将于 2006 年 5 月 19 日在科特迪瓦举行。
